ІНСТРУКЦІЯ

для медичного застосування лікарського засобу

ТРАУМЕЛЬ С ІН’єКЦІЇ

(TRAUMEEL® S INJECTIONS)

Склад:

діючі речовини:

2,2 мл розчину містять: Achillea millefolium D3 − 2,2 мг, Aconitum napellus D2 − 1,32 мг, Arnica montana D2 − 2,2 мг, Atropa bella-donna D2 − 2,2 мг, Bellis perennis D2 − 1,1 мг, Calendula officinalis D2 − 2,2 мг, Echinacea D2 − 0,55 мг, Echinacea purpurea D2 − 0,55 мг, Hamamelis virginiana D1 − 0,22 мг, Hepar sulfuris D6 − 2,2 мг, Hypericum perforatum D2 − 0,66 мг, Matricaria recutita D3 − 2,2 мг, Mercurius solubilis Hahnemanni D6 − 1,1 мг, Symphytum officinale D6 − 2,2 мг;

допоміжні речовини: натрію хлорид, вода для ін’єкцій.

Лікарська форма. Розчин для ін’єкцій.

Основні фізико-хімічні властивості: прозорий безбарвний розчин без запаху і практично вільний від часток.

Фармакотерапевтична група. Комплексний гомеопатичний препарат.

Фармакологічні властивості.

Фармакодинаміка. Препарат чинить протизапальну, аналгетичну, протиексудативну, імунокоригуючу та репаративну дію. Дія препарату базується на активації захисних сил організму і нормалізації порушених функцій за рахунок речовин рослинного та мінерального походження, що входять до складу препарату.

Клінічні характеристики.

Показання.

У комплексній терапії при таких захворюваннях і станах: пошкодження тканин при травмах (спортивних, побутових) у вигляді забитих місць, розтягнень, вивихів, гематом, переломів кісток та суглобів; струс головного мозку. Гострі та хронічні запальні захворювання опорно-рухового апарату (тендовагініт, плечолопатковий періартрит, бурсит, артрит тазостегнового, колінного суглобів і суглобів стоп та кистей рук); зубощелепного апарату (періодонтит,

пародонтит, гінгівіт); остеохондроз.

Протипоказання.

Підвищена чутливість до активних компонентів або допоміжних речовин, до арніки, ромашки, деревію чи до інших рослин родини айстрових (складноцвітих).

Туберкульоз, лейкемія, запальні захворювання сполучних тканин (колагенові хвороби), аутоімунні захворювання, розсіяний склероз, захворювання системи крові, СНІД, ВІЛ-інфекції, імуносупресія або імунодефіцит різної етіології та інші хронічні вірусні захворювання.

Взаємодія з іншими лікарськими засобами та інші види взаємодій.

Сумісний з іншими лікарськими засобами.

Особливості застосування.

Якщо симптоми не зникають або стан погіршується необхідно проконсультуватися з лікарем.

Застосування у період вагітності або годування груддю.

Токсичність гомеопатично розведених речовин, що входять до складу лікарського засобу при застосуванні у період вагітності та годування груддю, не встановлена.

Жодних небажаних реакцій не виявлено.

Питання про доцільність застосування препарату вагітним та жінкам, які годують груддю, вирішує лікар індивідуально з урахуванням користі/ризику.

Здатність впливати на швидкість реакції при керуванні автотранспортом або іншими механізмами. Не впливає.

Спосіб застосування та дози.

Разова доза: дорослим і дітям від 12 років − 2,2 мл, дітям віком до 1 року − 0,4 мл, від 1 до 3 років − 0,6 мл, від 3 до 6 років − 1 мл, від 6 до 12 років − 1,5 мл. Застосовувати разову дозу 1−3 рази на тиждень.

Застосовувати разову дозу у вигляді внутрішньом’язових, підшкірних, внутрішньошкірних, а за необхідності – внутрішньовенних (струминно), внутрішньо-, навколосуглобових ін’єкцій, а

також ін’єкцій в акупунктурні точки.

Курс лікування − 2−4 тижні.

Діти. Препарат рекомендований для застосування дітям від народження.

Передозування. Не відзначалося. Можливе посилення побічних реакцій.

Побічні реакції. Препарат звичайно добре переноситься, але у дуже рідкісних випадках в осіб із підвищеною чутливістю до рослин родини складноцвітих (наприклад, *Arnica, Chamomilla, Achillea millefolium*) можуть спостерігатися реакції гіперчутливості (до анафілактичної реакції). Тимчасово можуть виникати реакції у місці ін’єкції, у тому числі почервоніння, набряк та біль. У поодиноких випадках можуть виникати гіперсалівація; алергічні реакції, у тому числі почервоніння, набряки, висипи, свербіж, кропив’янка – у такому випадку застосування препарату необхідно припинити.

Після застосування препаратів, що містять екстракти *Echinacea* спостерігалися реакції з боку травного тракту (у т. ч. нудота, біль у животі); менструальні розлади; акне, висипання на шкірі, свербіж, кропив’янка; збудження, порушення сну; у поодиноких випадках – набряк обличчя, утруднене дихання (задишка), запаморочення та зниження артеріального тиску.

Термін придатності. 5 років.

Термін придатності визначає застосування препарату до останнього дня вказаного місяця.

Умови зберігання. Зберігати в оригінальній упаковці при температурі не вище 25 °С у недоступному для дітей місці.

Несумісність. Невідома.

Упаковка. 5 (5×1), 10 (5×2) або 100 (5×20) ампул по 2,2 мл у картонній коробці.

Категорія відпуску. За рецептом.

Виробник.

Біологіше Хайльміттель Хеель ГмбХ/

Biologische Heilmittel Heel GmbH.

Місцезнаходження виробника та його адреса місця провадження діяльності.

Д-р Рекевег-штрасе 2-4, 76532 Баден-Баден, Німеччина/

Dr. Reckeweg-Str. 2-4, 76532 Baden-Baden, Germany.